

## ČASOPIS NEWSPAPER

Št. 3 No. 3  
21.06.2024 - 23.9.2024

"... poletni čas je priložnost  
za raziskovanje narave."

"... summertime is an  
opportunity for exploring  
nature."

### NAGOVOR DIREKTORJA THE GENERAL MANAGER'S WELCOME SPEECH

Spoštovani gostje,  
prisrčno pozdravljeni pri nas, tu v objemu  
čudovitih gor! Poletni čas v naših krajih ponuja  
številne priložnosti za raziskovanje narave, od  
osvežujočih pohodov po gorskih poteh do  
uživanja v kristalno čistih jezerih. Ne glede na  
to, ali ste ljubitelj aktivnega preživljanja  
prostega časa ali pa iščete mir in sprostitev,  
verjamemo, da boste pri nas našli nekaj zase.  
Hvala, ker ste izbrali naš hotel. Želimo vam  
prijetno bivanje in nepozabne poletne dni!

Lep poletni pozdrav,  
Milan Sajovic, direktor

Dear guests,

a heartly welcome to our hotel, nestled in the  
embrace of beautiful mountains! The summer  
season in our region offers numerous  
opportunities to explore nature, from refreshing  
hikes on mountain trails to enjoying crystal-clear  
lakes. Whether you are a fan of active leisure or  
seeking peace and relaxation, we believe you  
will find something special here with us. Thank  
you for choosing our hotel. We wish you a  
pleasant stay and unforgettable summer days!

Best regards,  
Milan Sajovic, General Manager

POLETJE SUMMER 2024



### ZA VAS SMO PRIPRAVILI ... WHAT DO WE HAVE IN STORE FOR YOU ...

#### KUPONI UGODNOSTI BENEFIT COUPONS

Ste že odkrili naše super kupončke, zložene kot harmonika ki vam nudijo številne  
ugodnosti pri ostalih lokalnih ponudnikih? Pripravili smo vam izbor samo najboljših! Od  
izposoje športne opreme do obiska muzejev. Poletje je resnično čas, da raziskujete  
našo okolico, naj vam pri tem pomaga izbor naših kuponov.

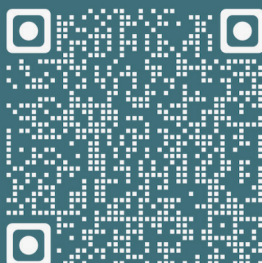
#izbranozavas

Have you discovered our amazing accordion-style vouchers yet? They offer numerous  
benefits at other local establishments. We've curated only the best for you: from renting  
sports equipment to visiting museums - summer is truly a time to explore our  
surroundings, and our selection of coupons is here to help you do just that.

#especiallyforyou

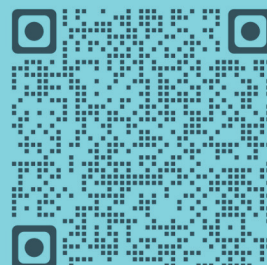
#### POSEBNA PONUDBA

Kranjska Gora je kraj, poln  
življenja. Svojo ponudbo redno  
prilagajamo letnim časom,  
dogodkom in predvsem vašim  
željam. Preverite aktualne  
posebne ponudbe in doživite  
Kranjsko Goro na edinstven način!



#### SPECIAL OFFER

Kranjska Gora is a place full of life.  
Our range of special offers is  
regularly customised to fit the  
seasons, events and, most  
importantly, to your wishes and  
needs. Check out our current  
special offers and experience  
Kranjska Gora in a one-of-a-kind  
way!





## KAM NA POLETNI POTEPI? WHERE TO GO FOR A SUMMER ESCAPE?

### MARTULJŠKI SLAPOVI MARTULJEK WATERFALLS

#peš #onfoot

Martuljske slapove sestavljata Spodnji slap, dostopen po slikoviti poti skozi gozd, in Zgornji slap višje v gorah. Oba sta priljubljena destinaciji za ljubitelje narave in pohodništva.

*The Lower Waterfall is accessible via a picturesque forest path while the Upper Waterfall is located higher in the mountains. Both are popular destinations for nature and hiking enthusiasts.*



### BELOPEŠKA JEZERA LAGO DI FUSINE

#skolesom #bybicycle

Pot do Belopeških jezer poteka po kolesarski stezi prek mejnega prehoda z Italijo. Na cilju vas očara njihova kristalno čista voda, ki odseva bleščeče modro nebo in obdajajoče gore.

*The journey to the Lago del Fusine runs along a cycling trail through the border crossing with Italy. At the destination, you will be enchanted by the crystal-clear water.*

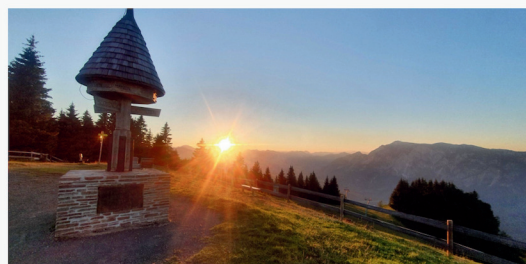


### TROMEJA THREE BORDERS PEAK

#skolesomalipeš #bybicycleonfoot

Tromeja je vrh, priljubljen med pohodniki in kolesarji, ki ponuja osupljive razglede na tri mejne države: Italijo, Slovenijo in Avstrijo. Z vrha lahko uživate v edinstveni panorami.

*Tromeja is a peak popular with hikers and cyclists, offering stunning views of the three bordering countries: Italy, Slovenia, and Austria. From the summit, you can enjoy a unique panorama.*



**INTERSPORT**  
BERNIK - KRANJSKA GORA

izkoristite

# 10%

za najem  
kolesa ali druge  
športne opreme  
or bicycle or other  
sports equipment rental

www.intersport-bernik.com  
info@intersport-bernik.com

Šport Bernik d.o.o.  
Borovška cesta 88A,  
4280 Kranjska Gora

I FEEL SLOVENIA

## VARNO V GORE KNOW BEFORE YOU GO

Napotki in priporočila za varen obisk gora  
Mountain safety guidelines

## NA SNEG! SUMMER SNOW

Tudi v najbolj vročem poletju lahko v Planici uživate (ali pa se ohladite) na snegu. V treh etažah kleti Nordijskega centra vas pričakuje snežna in urejena proga za tek na smučeh. Da, prav ste prebrali. Predstavljajte si, da medtem ko drugi iščejo senco in hladne napitke, vi uživate v zimski idili sredi poletja! Vsekakor je to edinstveno doživetje, ki ga ne smete zamuditi.

*Even in the hottest summer, you can enjoy (or cool down) on the snow in Planica. In the three levels of the Nordic Center's basement, a snowy and well-maintained cross-country skiing track awaits you. Imagine, while others are seeking shade and cold drinks, you are enjoying a winter wonderland in the middle of summer! It is certainly a unique experience you should not miss.*

## E-NOVICE NEWSLETTER

Naročite se na naše e-novice. Spremljajte našo aktualno ponudbo še naprej ter se seznanite s popusti in akcijami – saj veste, pri nas se vedno dogaja kaj zanimivega:

[www.hit-alpinea.si/sl/e-novice/](http://www.hit-alpinea.si/sl/e-novice/)

*Subscribe to our newsletter. Stay tuned and receive our current offers and get informed about discounts and promotions – you know, there's always something interesting happening with us:*

[www.hit-alpinea.si/en/newsletter](http://www.hit-alpinea.si/en/newsletter)



**DOLGČAS? #!?! GA GLEDA! TU JE NAŠA POLETNA ABECEDA.  
BORED? #!?! INTERNET! HERE'S OUR SUMMER ALPHABET.**

## MALO ZA ŠALO, MALO ZA RES ... HALF SERIOUS, HALF JOKING ...



Tu, v Julijskih Alpah boste, lahko občudovali ledeniške doline, dramatične vrhove in osupljive razglede.

*Here, in the Julian Alps, you can admire glacial valleys, dramatic peaks, and stunning vistas.*



Otroška zabava kot nekoč... izdelaj svojo barčico in jo spusti v širni svet po bližnjem potoku. Info: animacija

*Children's fun like in the old days... make your own boat and launch it into the wide world via the nearby stream.*



Gozdne coprnije. Za otroke, ki so željni igrivih gozdnih dogodivščin in, igralnic brez zidov. Info: animacija

*Forest Enchantments. For children looking for playful forest adventure and open-air playgrounds. Info: animation*



Naučite se nekaj naših, pravih gorenjskih besed: gank = balkon in čompe = krompir

*Learn some of the authentic and still used Carniolian words: gank = balcony and čompe = potatoes*



Ste že kdaj bežali iz muzeja? Escape muzej v Ratečah je pravi naslov za takšno pustolovščino.

*Have you ever escaped from a museum? Go to Escape Museum Rateče for that kind of adventure.*



Jeklenice, železne stopnice in osupljivi razglezi so doživetje, za vse ljubitelje pohodništva in plezanja po skalah.

*Steel cables, iron rungs, and stunning vistas make a nice experience for all hiking and rock climbing enthusiasts.*



V lov na dober zaklad vabijo naše neverjetne gore in okolica vse tiste bolj ali malo manj zagnane geolovce.

*Our incredible mountains and surroundings of our little town invite all geocachers, to join a quest.*



Harmonika je nepogrešljiv del slovenske folk glasbene kulture; po svetu poznana po zaslugi ansambla Avseniki.

*The Styrian harmonica is a part of Slovenian folk music culture, known worldwide thanks to the Avseniki band.*



Poleti se športniki zbirajo na pripravah v naših hotelih. Morda pa srečate svojega najljubšega ...

*In summer, athletes gather for training camps at our hotels. Perhaps you'll even meet your favorite one ...*



Zgodovina našega hotela Kompas sega že pol stoletja nazaj, in to praznovanje bomo svečano obeležili.

*The history of our hotel Kompas dates back half a century and we will celebrate it properly.*



Ob sončnem zahodu si privoščite osvežujoč koktajl na terasi enega izmed naših hotelskih barov.

*At sunset, treat yourself to a refreshing cocktail on the terrace of one of our hotel bars.*



Uživajte v romantiki in se v dvoje podajte na večerni sprehod. Poglejte gor, nad nami je na milijone zvezd.

*Be romantic and take an evening stroll together. Look up, there are millions of stars above us.*



S toplejšim vremenom k nam prihajajo tudi glasbeni dogodki. Obiščite enega in se prepustite živahni atmosferi.

*With warmer season, musical events are also coming our way. Immerse yourself to the lively atmosphere there.*



Od spusta po jeklenici do do igranja diskgolfa. Od adrenalina do športa. Tu se najde za vsakogar nekaj.

*From ziplining to playing disc golf. From adrenaline to sports. Find something for everyone here.*



Pri zajtrku že lahko uživate ob kavi naše lastne znamke. Ob naši kavi pa lahko uživate tudi doma (info na recepciji).

*At breakfast, you can already enjoy our own brand of coffee. You can also enjoy it at home (info: the reception).*



Reka Pišnica je ponos našega kraja. V pomladnem času, ko vse ozeleni, njena barva resnično pride do izraza.

*The Pišnica River is the pride of our area. In springtime, when everything turns green, its color truly stands out.*



Ruska kapelica na Vrščici je eden najbolj prepoznavnih spomenikov in opomnikov na dogodke 1. svetovne vojne.

*The Russian Chapel is one of the most recognizable reminders of the events of the First World War.*



Pokukajte v naše prodajne vitrine "Hitr kup" v avlah naših hotelov. Nakupovalna mrzlica na vidiku ...

*Check out our sales displays in the lobbies of our hotels. Shopping fever on the horizon...*



Tromeja je domače ime hriba, kjer se stikajo tri meje, in je priljubljena izletniška točka.

*The Three borders peak is the local name for the hill where three borders meet, and it's a popular hiking spot.*



Ali veste, da v Planici najdete sneg tudi poleti! Nahaja se v kleti NC Planica, po njem pa lahko celo tečete s smučmi.

*Did you know that in Planica you can find snow even in the summer! It is stored in the basement of the NC Planica.*



Vas Dovje je ena od vasi v Sloveniji z največ sončnimi dnevi. Zdaj veste, kam po velikansko dozo vitamina D.

*The village of Dovje is one of the sunniest villages in Slovenia. Now you know where to go ...*



Prav vsak znak zodiaka najde tu svojo edinstveno izkušnjo. Kranjska Gora ima res vsestransko "ponudbo"

*Every zodiac sign finds its unique experience here. Kranjska Gora truly has a versatile offering.*



NIKOLI DOLGČAS ...  
NEVER A DULL MOMENT ...

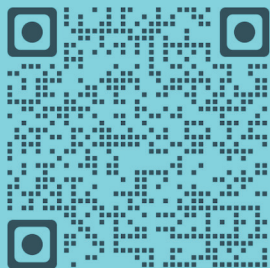


# OTROŠKI KOTIČEK

## ANIMACIJA ZA OTROKE ANIMATION PROGRAMME

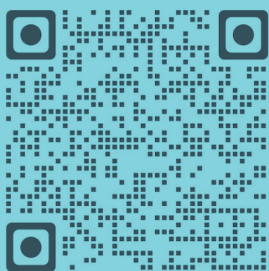
Naši animatorji so pripravili bogat animacijski program za celotno družino in samo za otroke vseh starosti. Izbirate lahko med aktivnim programom, kreativnimi delavnicami, iskanjem skritega zaklada, izleti po destinaciji in še in še. Zabava in smeh sta zagotovljena.

**Pridružite se nam - več nas je, bolj je veselo!**



*Our animators have prepared a rich animation programme for both, the whole family and children of all ages. You can choose from a varied programme: creative workshops, treasure hunts, destination tours, and much more. Fun and laughter are guaranteed.*

**Join us - the more, the merrier!**



## SPOZNAJTE KEKCA MEET OUR KEKEC

Kekca bo tudi poleti obiskal naše najmlajše goste. Kdaj ga lahko srečate v vašem hotelu preverite na INFO TABLI na recepciji.

*Kekca will also visit our youngest guests in summer. Check when you can meet him at your hotel on the INFO BOARD at the reception.*



## PRAVLJIČNO POLETJE ... FAIRYTALE SUMMER ...

Naj bo to poletje obarvano s čarobnostjo! Posebej čaroben bo petek, z jutranjim obiskom čisto pravega gradu in popoldansko pravljичno čajanko. Če bi se radi vživeli v lik viteza, princeze ali dvornih norčkov ali pa bi se z veseljem potopili v svet pogumnih junakov, strašnih zmajev, poganskih velikanov in krilatih vil, potem se nam pridružite na tej nepozabni pustolovščini.

*May this summer be coloured with magic! Friday will be especially magical, with a morning visit to a real castle and an afternoon fairytale tea party. If you would like to immerse yourself in the character of a knight, princess or court jester or if you would like to become a brave hero, fierce dragon, pagan giant or winged fairy, then join us on this unforgettable adventure.*

**PETEK 9.00 - 14.00  
FRIDAY 9 AM - 2 PM**

**VODEN OGLED GRADU KAMEN  
GUIDED TOUR OF CASTLE KAMEN**

Prijave dan prej do 18. ure na recepciji, cena 8 eur/osebo  
*Sign in day before until 6 pm at hotel reception,  
price 8 eur/person*





NIKOLI DOLGČAS ...  
NEVER A DULL MOMENT ...

# KIDDIE

## CORNER

### PLANICA PLANICA, SNEŽENA KRALJICA PLANICA - THE SNOW QUEEN

Planica je kraljica tudi, ko ni zasnežena! Ponaša se z eno največjih letalnic na svetu, na katero se bomo v okviru hotelskega animacijskega programa podali s sedežnico in si ogledali, kaj vidijo najpogumnejši skakalci na svetu pred svojim spustom. Res so carji! Ob doplačilu pa Planica ponuja še marsikaj drugega, a nič manj kraljevskega: od spusta po jeklenici do vetrovnega tunela. Pridružite se nam in doživite nepozabne trenutke!

*Planica is a queen even when it's not snow-covered! It boasts one of the largest ski flying hills in the world, which we'll visit as part of our hotel's animation program. We'll take the chairlift up and see what the bravest jumpers in the world see before their descent. They are truly awesome! For an additional fee, Planica offers even more royal experiences, from ziplining to the wind tunnel. Join us and experience unforgettable moments!*

**TOREK 10.00 - 13.00**

**TUESDAY 10 AM - 1 PM**

### OGLED NORDIJSKEGA CENTRA, VOŽNJA S SEDEŽNICO NA VELIKANKO VISITING THE NORDIC CENTRE, CHAIR LIFT TO THE TOP OF THE SKI FLYING HILL

Prijave dan prej do 18. ure na recepciji,  
cena 6 eur/osebo, otroci do 12 let brezplačno  
*Sign in day before until 6 pm at hotel reception,  
price 6 eur/person, children up to 12 years of age free admission*



VAROVANJE OTROK  
GOZDNE DELAVNICE

CHILDREN'S DAY CARE  
FOREST WORKSHOPS

SREDA  
WEDNESDAY  
28€

16:00 - 19:00

COPRNIJE



**hit alpine**  
HOTELS & APARTMENTS KRANJSKA GORA



## ZA DOBRO POČUTJE IN LEP VIDEZ FOR WELL-BEING AND BEAUTY

WELLNESS **LARIX**  
+386 4 588 45 00



### NAŠA POLETNA PRIPOROČILA

#### ENERGIJSKA NEGA TELESA 80 EUR

Nega telesa, ki aktivira energijske kanale in vas napolni s svežo energijo.

#### DOLCE VITA NEGA ZA POMLAJEVANJE 80 EUR

Antioksidativna nega telesa bo pomladila vašo kožo, prijeten vonj po grozdju pa bo umiril vaš živčni sistem.

#### RITUAL VITALNOSTI 150 EUR

Pedikura VITA in Energijska nega telesa – za vitalnost in svežino

#### PAKET VITA ANTISTRES 85 EUR

Piling telesa, antistresna masaža z aromatičnim oljem ter vstop v bazen in savno

### OUR SUMMER RECOMMENDATIONS

#### ENERGY CARE 80 EUR

Body care that activates your energy channels

#### DOLCE VITA REJUVENATING TREATMENT 80 EUR

Antioxidant body care will rejuvenate your skin, the pleasant smell of grapes will calm your nervous system.

#### VITALITY RITUAL 150 EUR

Pedicure VITA and Energy body care – for vitality and freshness

#### VITA PACKAGE ANTISTRES 85 EUR

Body peeling, Anti-stress massage with essential oil and entrance to the swimming pool and sauna.

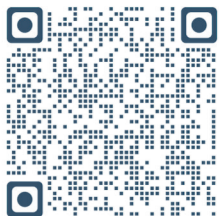
### VISOKOGORSKO SONCE HIGH MOUNTAIN SUN

Čeprav nismo na morju, je zaščita kože pred visokogorskim soncem nujna. Na visoki nadmorski višini je UV-sevanje močnejše, kar pomeni, da lahko naša koža hitreje utрпи škodo. Pogosto pozabimo na to, preden se odpravimo na športne aktivnosti na prostem.

Terapevti iz Wellnessa Larix svetujejo redno uporabo zaščitne kreme za obraz Babor z zaščitnim faktorjem 30 ali 50. Ta krema je posebej zasnovana za zaščito pred močnim soncem, ki ga doživljamo v gorah. Če ste zaščitno kremo pozabili doma, jo lahko kupite pri recepcijskem pultu omenjenega wellnesa. Poskrbite za svojo kožo ter uživajte v varnem in brezskrbnem raziskovanju narave!

*Although we are not at the seaside, protecting your skin from the high mountain sun is essential. At high altitudes, UV radiation is stronger, which means our skin can suffer damage more quickly. We often forget this before heading out for outdoor sports activities.*

*Therapists at Wellness Larix recommend regular use of Babor facial sunscreen with SPF 30 or 50. This cream is specially designed to protect against the intense sun we experience in the mountains. If you have forgotten to bring sunscreen, you can purchase it at the reception desk of the mentioned wellness centre. Take care of your skin and enjoy safe and carefree exploration of nature!*



Prelistajte naš katalog  
Browse through our catalogue

## ZAŠČITNA KREMA

FAKTOR 30 IN 50

## PROTECTIVE BALM

SPF 30 AND 50



*Zaščitite kožo  
pred nevarnimi  
sončnimi žarki*





**KAVKA**  
hit alpine  
HOTELS & APARTMENTS  
KRANJSKA GORA

**SKOČITE!**  
K NAM NA KOSILO.  
**JUMP!**  
LET'S DO LUNCH.

- POD PLANIŠKO LETALNICO
- UNDER THE PLANICA SKI FLYING HIL

**VABLJENI  
WELCOME**

NORDIJSKI CENTER PLANICA, RATEČE 167A, PLANICA

## MMMM, DIŠIIII ... MMHHMM, SMELLS SO GOOOD ...

### SKOČITE! K NAM NA KOSILO. JUMP! LET'S DO LUNCH.

Obisk Planice je zaradi čudovitih razgledov vsakič izjemna izkušnja, ki pa je še bolj prijetna, če jo nadgradite z odličnim kosilom. Pod mogočno letalnico bratov Gorišek v Planici vas razvajamo s spektakularnim razgledom in okusno domačo hrano. Obisk **Gostilne Kavka** ob doskočišču velikanke bo zagotovo nepozabno doživetje. Ne glede na to, ali ste na športnem zmenku ali pa uživate v romantičnem večeru pod zvezdnatim nebom, je Kavka odlična izbira.

*A visit to Planica is always an exceptional experience due to its magnificent views, but it becomes even more enjoyable when you upgrade it with a great meal. Beneath the imposing ski jumps of the Gorišek brothers in Planica, we pamper you with spectacular views and delicious homemade food. A visit to the **Kavka Inn** at the foot of the ski-flying hill will surely be an unforgettable experience. Whether you're on a sporty date or enjoying a romantic evening under the starry sky, Kavka is an excellent choice.*

Odprto vsak dan, ponedeljek zaprto.  
Open every day, closed on Mondays.

**DOBER TEK!**  
**BON APPETIT!**

### NAMIG IZZA ŠANKA A TIP FROM OUR BAR

#poletnaosvežitev #summerrefreshment

**ALPSKI NAPITEK**, osvežilna **brezalkoholna** poletna pijača, pripravljena na osnovi bezga in hibiskusa, je prava poslastica, ki vas bo osvežila in razvajala v naših hotelskih barih. Prihaja z nežnimi in eksotičnimi okusi, ki vas bodo prevzeli ob prvem požirku. Bezgov cvet in hibiskus sta čudovito dopolnilo drug drugemu ter ustvarjata bogato aromo in osvežujoč okus. Ta pijača je kot nalašč za vroče poletne dni, saj vas bo osvežila in napolnila z energijo, ne da bi vas obremenila s težo alkohola. Uživate v brezskrbnem poletju.

**MOUNTAIN DRINK**, a refreshing **non-alcoholic** summer beverage made with elderflower and hibiscus, is a true delight that will refresh and indulge you at our hotel bars. It comes with gentle and exotic flavours that will captivate you with the first sip. Elderflower and hibiscus are a wonderful complement to each other, creating a rich aroma and refreshing taste. This beverage is perfect for hot summer days as it will refresh and energise you without burdening you with the weight of alcohol. Enjoy a carefree summer.



### VSI GA RADI JEMO WE ALL LIKE IT

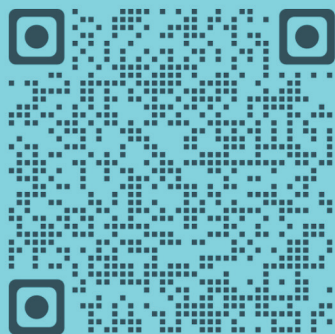
Sladoled namreč. Pravzaprav, poznate sploh koga, ki ne bi maral te zamrznjene slaščice? Sprehodite se po Kranjski Gori med našimi hoteli in se prepustite sladkim užitek, ki vas bodo navdušili. Uživate v široki ponudbi okusov, ki zadovoljijo vsakega sladokusca, saj ni nič ni boljšega kot uživanje v sladoledu na vroč poletni dan ali pa kar tako. Ne glede na to, ali ga jeste v kornetu, skodelici ali pa celo na palčki, sladoled prinaša nasmeh na obraz vsakega ljubitelja sladkega.

*Ice cream, of course. In fact, do you know anyone who doesn't love this frozen treat? Take a stroll through Kranjska Gora between our hotels and indulge in sweet delights that will amaze you. Enjoy a wide range of flavors that satisfy every gourmet, as there's nothing better than enjoying ice cream on a hot summer day or just because. Whether you eat it in a cone, a cup, or even on a stick, ice cream brings a smile to every sweet lover's face.*





## ZADNJA STRAN LAST PAGE



<<< Vrednostne bone lahko naročite tukaj.  
<<< You can order gift vouchers here.

## DARILNI BONI GIFT VOUCHERS

Spoštovani gostje,

prijetna doživetja so najlepše, kar lahko delimo z drugimi. Razveselite svoje prijatelje z darilnimi boni našega hotela in jim podarite nepozabno izkušnjo bivanja. Darilni boni Hit Alpinee so odlično darilo, poleg udobnega bivanja pa lahko vaši obdarovanci uživajo tudi v različnih storitvah, kot so wellness tretmaji. Zagotovo je to posebna izkušnja, ki jih bo navdušila in jim ostala v lepem spominu.

*Dear guests,*

*the most enjoyable experiences are those we share with others. Delight your friends with Gift Vouchers from our hotel and enable them an unforgettable stay. Hit Alpinea Gift Vouchers make an excellent gift, offering not only comfortable accommodation but also various services such as wellness treatments. Surely, this is a special experience that will delight them and remain in their fond memories.*

## JESENSKI NAPOVEDNIK AUTUMN ANNOUNCEMENT

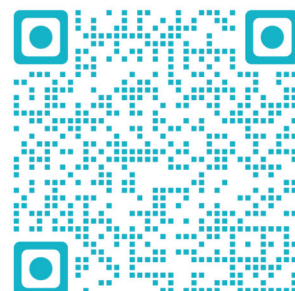
Čeprav so jesenske počitnice tradicionalno znane kot "krompirjeve" počitnice, saj so bile včasih namenjene pomaganju pri spravilu krompirja, bodo te počitnice v Kranjski Gori letos tematsko obarvane z Vandotovimi pravljimi junaki.

V tem jesenskem tednu se bodo lahko otroci in družine podali na dogodivščine, ki vključujejo priljubljene junake iz Vandotovih zgodb. Med počitnicami se bodo odvijajo različne pravljico obarvane aktivnosti, kot so spoznavanje zelišč s teto Pehto, Brincljev čebelarški dan pa delavnica izdelave Tinkarinih copat iz filca ter Kekčev bazar, nenazadnje pa tudi izleti po Prisankovih stezah. Otroci in njihovi starši se bodo lahko preizkusili v različnih igrah in nalogah, ki so povezane z Vandotovimi zgodbami, kar jim omogoča, da se še bolj potopijo v svet teh nepozabnih likov. Kekec pa ni navdihnil le našega programa, temveč tudi dekleta iz našega animacijskega oddelka. Ob tej priložnosti bomo predstavili tudi novo knjižico o Kekcu, ki je avtorsko delo omenjenih deklet. Knjižica bo zagotovo prinesla svež in sodoben pogled na klasične Kekčeve zgodbe ter dodatno obogatila Kekčev počitniški teden.

Although autumn holidays are traditionally known as the "potato" holidays, as they were once intended for helping with the potato harvest, will be these holidays in Kranjska Gora thematically inspired by Vandot's fairy-tale characters this year.

During this autumn week, children and families can embark on adventures featuring beloved characters from Vandot's stories. Various fairy-tale themed activities will take place during the holidays, such as learning about herbs with Aunt Pehta, Brinclj's beekeeping day, a workshop of making Tinkara's felt slippers, and Kekec's fair. Additionally, there will be excursions along Prisank's paths. Children and their parents can participate in various games and tasks related to Vandot's stories, allowing them to immerse themselves further into the world of these unforgettable characters.

Kekec has inspired not only our workshops but also the girls from our animation department. On this occasion, we will also present a new book about Kekec, authored by these talented girls. The book will undoubtedly offer a fresh and modern perspective on the classic Kekec stories and further enrich the Kekec holiday week.



**PRIDRUŽITE SE NAM! ZABAVNO BO.  
JOIN US! IT WILL BE FUN.**

[Več o jesenskem animacijskem programu >>>](#)  
[More about the autumn animation program >>>](#)